



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/1998/14
6 October 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-13 ноября 1998 года

Пункт 2 е) предварительной повестки дня

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

ДОПУСК ОРГАНИЗАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Допуск наблюдателей: межправительственные и неправительственные организации

Записка секретариата

1. Допуск межправительственных и неправительственных организаций в качестве наблюдателей регулируется пунктом 6 статьи 7 Конвенции, которая, в частности, предусматривает, что "любой орган или любое учреждение, будь то национальное или международное, правительственные или неправительственные, которое обладает компетенцией в вопросах, относящихся к сфере действия Конвенции и которое сообщило секретариату о своем желании быть представленным на сессии Конференции Сторон в качестве наблюдателя, может быть допущено к участию в ней, если против этого не возражает по меньшей мере одна треть из числа присутствующих Сторон".

2. На своей первой сессии Конференция Сторон (КС) в дополнение к предложению Председателя постановила, что секретариату следует приглашать на будущие сессии Конференции и ее вспомогательных органов все межправительственные и неправительственные организации, допущенные на первую сессию и будущие сессии, при условии, что в отношении той или иной конкретной организации не поступит возражений в соответствии с Конвенцией и правилами процедуры (FCCC/CP/1995/7, пункт 22). Таким образом, все организации, допущенные на предыдущие сессии (за исключением тех, которые были допущены только на третью сессию Конференции Сторон), были приглашены участвовать в работе четвертой сессии, и процедура допуска на Конференцию Сторон будет применяться лишь в отношении организаций, впервые обратившихся с соответствующими просьбами.

3. В этой связи секретариат подготовил список новых межправительственных и неправительственных организаций, выразивших желание присутствовать на четвертой сессии Конференции Сторон (КС 4), для рассмотрения Сторонами в начале сессии. В этот список включены все новые межправительственные и неправительственные организации, которые обратились с соответствующими просьбами и были в предварительном порядке допущены на КС 4. При составлении списка секретариат должным образом учитывал положения статьи 7.6 и сложившуюся практику, в соответствии с которой неправительственным организациям необходимо представить доказательства их некоммерческого статуса (освобождение от налогов) в каком-либо государстве - члене Организации Объединенных Наций или специализированного учреждения, или Международного агентства по атомной энергии.

4. Президиум Конференции Сторон рассмотрел список кандидатур и не высказал каких-либо возражений в отношении организаций, перечисленных в приложении. Эти организации были проинформированы о предоставлении им предварительного допуска при том понимании, что окончательное решение об их допуске в качестве наблюдателей может быть принято лишь Конференцией Сторон. Президиум также рекомендовал, чтобы неправительственные организации, помеченные в этом списке звездочкой, были допущены только на КС 4 при условии, что им будет предложено вновь подать заявку после этой сессии Конференции, если они пожелаю пр продолжать участвовать в процессе Конвенции.

5. С учетом вышеизложенного Конференции предлагается на своем первом пленарном заседании предоставить статус наблюдателей межправительственным организациям и оставшимся неправительственным организациям, включенным в прилагаемый список.

Приложение

**Список новых организаций, заявивших о своем желании быть допущенными
в качестве наблюдателей на четвертую сессию Конференции Сторон**

I. МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

II. НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

